



Association fribourgeoise des psychologues  
Freiburger Psychologenverband

AFP / FPV  
1700 FRIBOURG

afp-fpv@psychologie.ch  
<http://www.psy-fri.ch>

## Cotisation 2020 Mitgliederbeitrags 2020

|  |                  |
|--|------------------|
| La cotisation pour membre ordinaire est de:<br><i>Der Mitgliederbeitrag für ein ordentliches Mitglied beläuft sich auf:</i>  | <b>CHF 120.-</b> |
| La cotisation pour membre retraité-e et pour membre à revenu modeste (bénéficiant d'une réduction auprès de la FSP => <b>Prière de nous faire parvenir l'attestation de la FSP</b> ) est de:<br><i>Der Mitgliederbeitrag für pensionierte Mitglieder oder Mitglieder mit bescheidenem Einkommen (die auch einen reduzierten FSP-Beitrag erhalten =&gt; <b>Bitte Bestätigung der FSP zustellen</b>) beläuft sich auf:</i> | <b>CHF 60.-</b>  |
| Les délégués AFP, membres qui ne sont pas au comité mais représente l'association auprès d'une institution (délégué-e externe) paient le tarif suivant :<br><i>Diejenigen Mitglieder, die nicht dem Vorstand angehören, aber den Verband in einer Institution repräsentieren bezahlen ebenfalls den reduzierten Beitrag:</i>   | <b>CHF 60.-</b>  |

Nous vous prions de bien vouloir verser votre cotisation sur le **compte postal de l'AFP 17-2016-4**, IBAN CH34 0900 0000 1700 2016 4 et vous en remercions d'avance.

*Dürfen wir Sie bitten, den Mitgliederbeitrag auf unser **Postkonto 17-2016-4**, IBAN CH34 0900 0000 1700 2016 4 zu überweisen. Besten Dank.*

Meilleures salutations,  
Mit Freundlichen Grüssen,

Secrétariat AFP/FPV  
Association fribourgeoise des psychologues  
Freiburger PsychologInnen-Verband  
1700 Fribourg

Email: [afp-fpv@psychologie.ch](mailto:afp-fpv@psychologie.ch)  
[www.psy-fri.ch](http://www.psy-fri.ch)